MANUAL DE UTILIZARE

BARĂ DE SUNET WIRELESS

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea aparatului dvs. și să-l păstrați la îndemână pentru a-l consulta și pe viitor.

Model

S60TR (S60TR, SPT5-W, SPT8-S, SPT8-SPK)

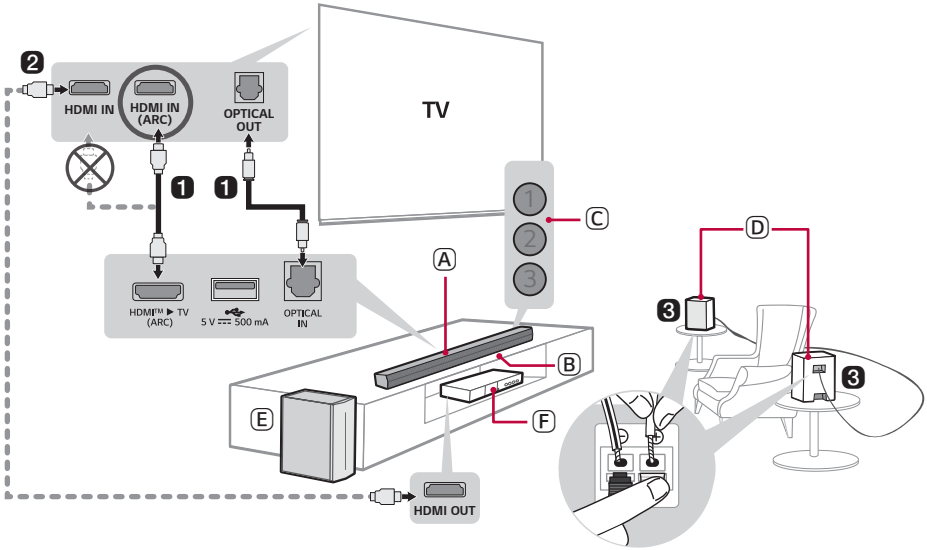
2605_Rev01

www.lg.com
Drepturi de autor © 2026 LG Electronics Inc.
Toate drepturile rezervate.

Ghid rapid bară de sunet

Instalarea și utilizarea produsului

❶ Conectați bara de sunet la TV-ul dvs. prin intermediul unui cablu optic sau cablu HDMI.



Ⓐ Bară de sunet
Ⓑ Receptor telecomandă
Ⓒ LED indicator de status (①②③)
Ⓓ Difuzoare spate
Ⓔ Subwoofer wireless - Instalați-l în apropierea barei de sunet.
Ⓕ Dispozitiv extern - (player Blu-ray, consolă de jocuri etc.)

❷ Dacă utilizați un dispozitiv extern (de ex. Decodor STB, player Blu-ray, consolă de jocuri etc.), conectați-l la televizor prin intermediul unui cablu HDMI.

❸ Conectați difuzoarele din spate prin intermediul unui cablu de difuzoare. La conectarea difuzoarelor spate, conectați cablul cu dungi negre la terminalul negativ al fiecărui difuzor și cablul rămas la terminalul pozitiv al fiecărui difuzor.

❹ Conectați la alimentare în ordinea următoare: subwoofer wireless → difuzoare spate → bară de sunet. Apoi, porniți bara de sunet. Când conexiunea este stabilită automat cu bara de sunet, LED-urile de pe subwoofer-ul wireless și difuzorul spate luminează verde. (→ Consultați „Conectarea produsului" la pagina 6.)

❺ Conectarea unității la telefonul dvs. inteligent prin Bluetooth (→ Consultați „Conectarea prin Bluetooth" la pagina 41.)

① Atingeți butonul **Setări** pe telefonul dvs. inteligent și selectați **Bluetooth**. Porniți funcția **Bluetooth**. (**Oprit** > **Pornit**)

② Apăsați butonul de **Asociere Bluetooth**. După un moment, LED1 și LED2 luminează intermitent alb.

③ Găsiți și atingeți produsul pe telefonul dvs. inteligent. Produsul este afișat ca „LG S60TR(XX)".

④ Când produsul este conectat la telefonul dvs. inteligent prin **Bluetooth**, LED1 și LED2 luminează alb.

❻ Conectarea la aplicația LG ThinQ (→ Consultați „Conectarea cu produsul prin intermediul aplicația LG ThinQ" la pagina 44.)

① Găsiți și instalați **aplicația LG ThinQ** în Google Play sau App Store pe telefonul dvs. inteligent.

② Puteți găsi mai multe informații cu privire la utilizarea acesteia prin selectarea [Ajutor] în [Setări].

Conectarea manuală a barei de sunet la subwoofer-ul wireless sau la difuzoarele din spate (→ Consultați „Conectarea manuală a subwoofer-ului wireless”, „Conectare manuală” la pagina 8, 11.)

Dacă vedeți un LED roșu pe subwoofer-ul wireless sau pe difuzoarele spate, înseamnă că bara de sunet nu este conectată la difuzoare. Dacă aceasta este situația, conectați-le în ordinea următoare.

1. Apăsați butonul **Alimentare** ⏻ de pe bara de sunet pentru a o opri.
2. Apăsați butonul **PAIRING** de pe spatele subwoofer-ului wireless sau al difuzoarelor spate. Verificați dacă fiecare LED luminează verde.
   - Dacă vedeți în continuare un LED roșu pe subwoofer-ul wireless, țineți apăsat din nou butonul de pe spatele subwoofer-ului.
3. Apăsați butonul **Alimentare** ⏻ de pe spatele barei de sunet pentru a o porni.
4. Când se stabilește conexiunea, veți vedea un LED verde pe subwoofer-ul wireless sau pe difuzoarele spate.

Cuprins

Ghid rapid bară de sunet

2 Instalarea și utilizarea produsului

Instalare

6 Conectarea produsului
13 Configurarea sunetului surround

Explorarea produsului

17 Față
22 Înapoi
23 Explorarea telecomenzii

Diverse setări pentru convenienţă

29 Funcţii convenabile
30 Cum să modificaţi setările
31 Reglarea sunetului
32 Funcţia de feedback vocal

Conectarea la TV

33 Conectarea cu un cablu optic
35 Conectarea prin Bluetooth
36 Conectarea cu un cablu HDMI

Conectarea la un dispozitiv extern

38 Conectarea cu un cablu HDMI
40 Conectarea cu un cablu optic

Utilizarea produsului ca sistem audio

41 Conectarea prin Bluetooth
44 Conectarea cu produsul prin intermediul aplicaţia LG ThinQ
44 Instalarea aplicaţia LG ThinQ și înregistrarea produsului
46 Conectarea la un dispozitiv de stocare USB

Montarea produsului pe un perete

48 Verificaţi înainte de a-l monta pe perete
50 Montarea produsului pe un perete

Măsuri de siguranţă

52 Siguranţă și reglementare
55 Prevenirea utilizării necorespunzătoare a produsului

Înainte de a raporta o defecţiune a produsului

59 Depanare

Anexă

62 Specificaţii
64 Mărci comerciale înregistrate și licenţe
65 Informaţii de notificare privind software-ul open source
66 Manipularea produsului

Instalare

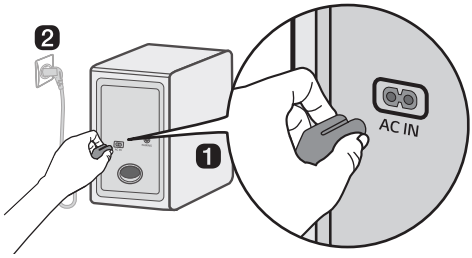
Conectarea produsului

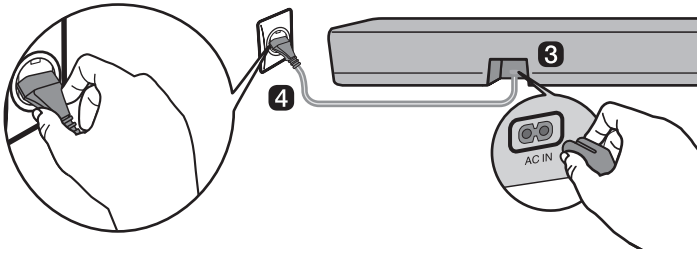
Vă puteți bucura de un sunet mai bogat prin conectarea barei de sunet la subwoofer-ul wireless.

Conectarea automată a subwoofer-ului wireless

După finalizarea instalării, subwoofer-ul wireless se va conecta automat la bara de sunet. Conectați bara de sunet la subwoofer în următoarea ordine.

1. Cuplați cablul de alimentare la subwoofer-ul wireless.
2. Cuplați cablul de alimentare conectat la subwoofer-ul wireless la o priză.
3. Cuplați cablul de alimentare la soundbarul.
4. Cuplați cablul de alimentare conectat la soundbar la o priză.
5. Apăsați butonul **Alimentare** ⏻ de pe bara de sunet pentru pornire.





6. Când conexiunea este stabilită automat, veți vedea o lumină LED verde pe subwoofer-ului wireless.

Verificarea conexiunii cu LED-ul de pe subwoofer-ul wireless

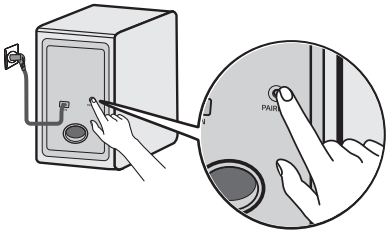
Puteți verifica starea de conexiune privind LED-ul de pe subwoofer-ul wireless.

Culoare LED	Stare
Luminează intermitent verde	Conectare în curs
Verde	Conexiune realizată
Roșu	Conexiune nereușită sau subwoofer-ul este în stare de veghe
Oprit	Cablul de alimentare nu este cuplat

Conectarea manuală a subwoofer-ului wireless

Dacă vedeți un LED roșu pe subwoofer-ul wireless, înseamnă că bara de sunet nu este conectată la subwoofer. Dacă aceasta este situația, conectați-le în ordinea următoare.

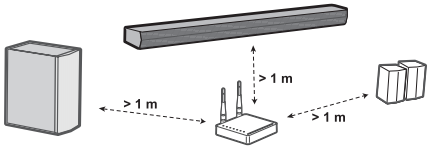
1. Apăsați butonul **Alimentare** ⏻ de pe bara de sunet pentru oprire.
2. Apăsați butonul **PAIRING** de pe spatele subwoofer-ului wireless. Verificați dacă LED-ul de pe subwoofer luminează intermitent verde. Dacă vedeți în continuare un LED roșu pe subwoofer-ul wireless, țineți apăsat din nou butonul de pe spatele subwoofer-ului.



3. Apăsați butonul **Alimentare** ⏻ de pe bara de sunet pentru pornire.
4. Când conexiunea este stabilită, veți vedea o lumină LED verde pe subwoofer-ul wireless.

Notă

- Instalați bara de sunet cât mai aproape posibil de subwoofer-ul wireless. Cu cât este mai mică distanța dintre bara de sunet și subwoofer-ul wireless, cu atât mai bună este calitatea sunetului.
- Asigurați-vă că nu există obstacole între bara de sunet și subwoofer-ul wireless.
- Pentru a preveni interferența wireless, păstrați o distanță de minimum 1 m între bara de sunet sau subwoofer-ul wireless și orice dispozitive periferice care generează unde electromagnetice puternice (de ex., routere wireless, cuptoare cu microunde etc.).

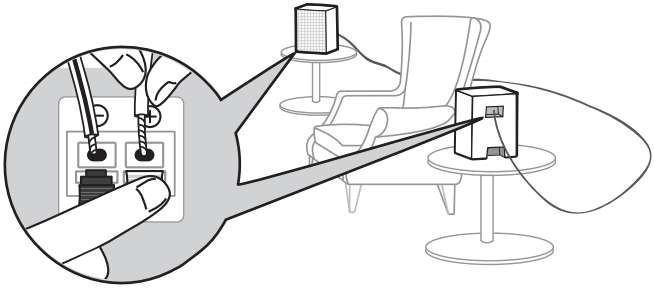


Conectarea difuzoarelor posterioare

Conexiune automată

După finalizarea instalării, difuzoarele spate se vor conecta automat la bara de sunet. Conectați bara de sunet la difuzoarele spate în următoarea ordine.

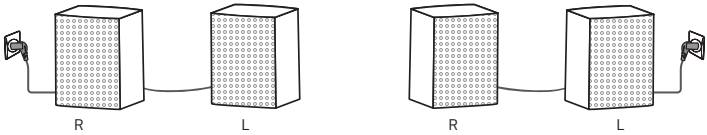
1. Conectați cablurile difuzoarelor la terminalele corespunzătoare de pe difuzoarele spate (stânga, dreapta). Conectați cablul cu dungi negre la terminalul negativ și celălalt cablu la terminalul pozitiv.



2. Introduceți cablul de alimentare în difuzorul spate.
3. Introduceți cablul de alimentare conectat la difuzorul spate într-o priză.
4. Apăsați butonul **Alimentare** ⏻ de pe bara de sunet pentru pornire.
5. Când conexiunea este stabilită automat, veți vedea o lumină LED verde pe difuzorul spate.

Notă

- Utilizați numai difuzoarele furnizate cu produsul. Utilizarea altor difuzoare poate cauza defecțiuni.
- Conectați cablurile difuzoarelor la terminalele corespunzătoare. Conectați cablul pozitiv la terminalul pozitiv și cablul negativ la terminalul pozitiv. Un cablu incorect conectat va distorsiona sunetul sau nu va produce bas deloc.
- Conectați produsul la difuzoarele și cablurile furnizate la momentul achiziționării produsului.
  - În cazul în care conectați produsul la alte difuzoare sau cabluri decât cele furnizate la momentul achiziționării produsului, poate exista o deteriorare a calității sunetului sau difuzoarele se pot defecta.
- Când conectați difuzoarele la produs, conectați numai un difuzor la portul de ieșire potrivit difuzorului.
  - În cazul în care conectați mai multe difuzoare la un singur port de ieșire, produsul sau difuzoarele se pot defecta.
- Dacă poziția fișei de alimentare este diferită în timpul instalării difuzoarelor spate, puteți schimba poziția canalului L/R al difuzorului spate prin **aplicația LG ThinQ**.



Verificarea stării conexiunii prin culoarea LED

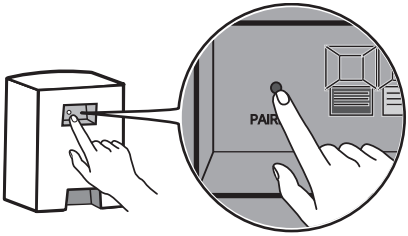
Puteți verifica starea conexiunii cu LED-ul de pe difuzorul spate.

Culoare LED	Stare
Luminează intermitent verde	Conectare în curs
Verde	Conexiune realizată
Roșu	Conexiune slabă sau difuzoarele spate sunt inactive
Oprit	Cablul de alimentare nu este cuplat

Conectare manuală

Dacă vedeți un LED roșu pe difuzorul spate, înseamnă că bara de sunet nu este conectată la difuzoarele spate. Dacă aceasta este situația, conectați-le în ordinea următoare.

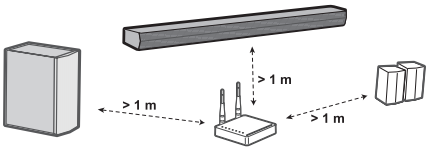
1. Apăsați butonul **Alimentare** ⏻ de pe bara de sunet pentru oprire.
2. Apăsați butonul **PAIRING** de pe spatele difuzorului spate. Verificați dacă LED-ul de pe difuzorul spate luminează intermitent verde.



3. Apăsați butonul **Alimentare** ⏻ de pe bara de sunet pentru pornire.
4. Când conexiunea este stabilită, veți vedea o lumină LED verde pe difuzorul spate.

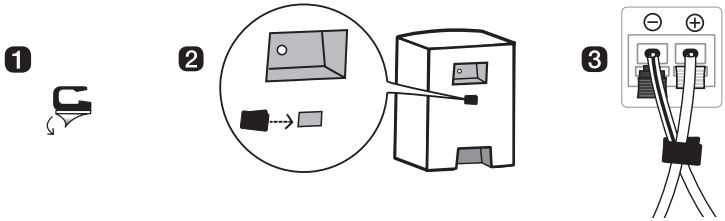
Notă

- Păstrați difuzoarele spate la minimum 30 cm distanță de TV sau monitor.
- Pentru a preveni interferența wireless, păstrați o distanță de minimum 1 m între bara de sunet sau difuzoarele spate și orice dispozitive periferice care generează unde electromagnetice puternice (de ex., routere wireless, cuptoare cu microunde etc.).



Organizarea cablurilor (opțional)

Puteți organiza cablurile difuzoarelor cu ajutorul legăturilor de cablu furnizate.



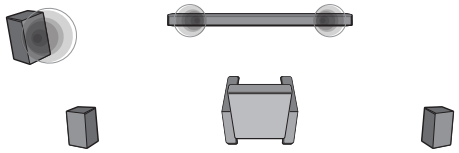
Notă

După finalizarea tuturor conexiunilor, puteți aranja cablurile după necesități.

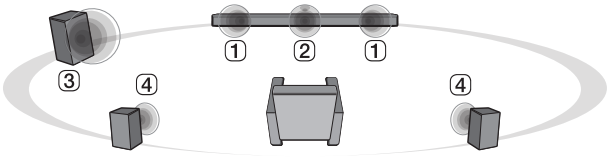
Configurarea sunetului surround

Funcția de sunet surround vă permite să auziți sunete 3D imersive produse de mai multe canale audio din difuzoare, indiferent de canalele din conținutul original înregistrat.

De exemplu, dacă ascultați muzică înregistrată pe canale 2.0 cu efecte sonore standard, puteți auzi următoarea diferență.



Când sunetul surround este oprit



Când sunetul surround este pornit

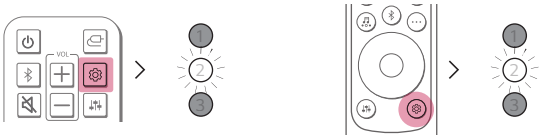
Notă

- Pozițiile difuzoarelor sunt următoarele.

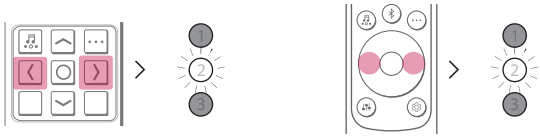
1 Difuzoare frontale
2 Difuzor central
3 Subwoofer
4 Difuzoare spate

Pornirea/oprirea sunetului surround

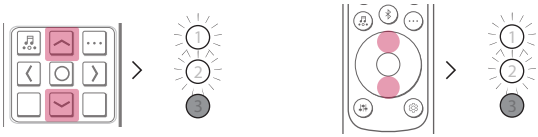
1 Apăsați butonul **Setări** ⚙. LED2 luminează intermitent alb.



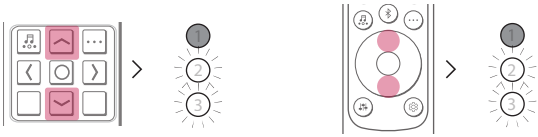
2 Când LED2 luminează intermitent, apăsați butonul Stânga/Dreapta pentru a alege setarea de sunet surround.



3 În timp ce LED2 luminează intermitent, apăsați butonul **Sus/Jos**. Dacă setarea de sunet surround este pornită, LED1 luminează intermitent alb. Dacă setarea de sunet surround este oprită, LED3 luminează alb.

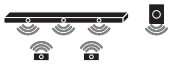
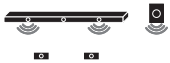
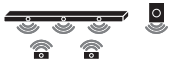
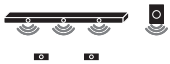
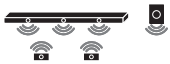


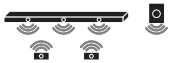
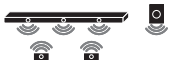
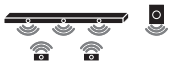
(Pornit)



(Oprit)

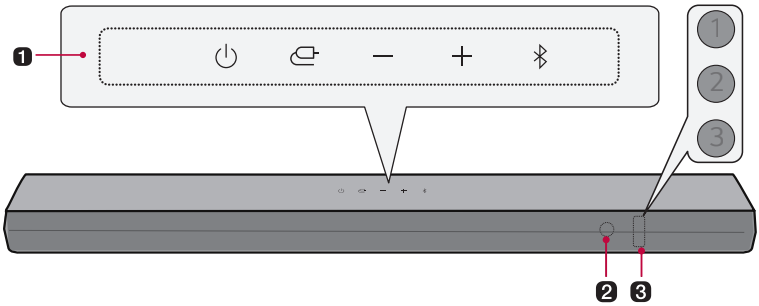
Sunet difuzoare pe baza canelelor de intrare

Efecte de sunet		
Intrare	Ieșire	
	Difuzoarele spate nu sunt conectate	Difuzoare spate conectate
AI SOUND PRO Sunet personalizat cu inteligență artificială		
2.0 canale		
5.1 canale		
STANDARD Vă puteți bucura de un sunet optimizat		
2.0 canale		
5.1 canale		
MUSIC Vă puteți bucura de un sunet mai bun, optimizat pentru muzică		
2.0 canale		
5.1 canale		
CINEMA Sunet 3D cinematic		
2.0 canale		
5.1 canale		

Efecte de sunet		
Intrare	Ieșire	
	Difuzoarele spate nu sunt conectate	Difuzoare spate conectate
CLEAR VOICE PRO Îmbunătățește claritatea vocilor		
2.0 canale		
5.1 canale		
SPORTS Sunet realist, ca pe stadion		
2.0 canale		
5.1 canale		
GAME Sunet optimizat pentru jocuri		
2.0 canale		
5.1 canale		
BASS BLAST (BASS BLAST+) Sunet cu bas mai puternic		
2.0 canale		
5.1 canale		

Explorarea produsului

Față



1 **Pornire/oprire**

Aceasta pornește/oprește produsul.

Funcție

Apăsați butonul în mod repetat pentru a selecta funcția dorită sau modul de intrare.

- Optic/ARC: Conectează produsul la un TV care acceptă un cablu optic, ARC sau LG Sound Sync
- **Bluetooth**
  - Conectează produsul prin **Bluetooth**
  - Conectează produsul la un TV care acceptă LG Sound Sync (wireless)
- USB: Conectează produsul la un dispozitiv de stocare USB

Volum

Reglează volumul sunetului.

Asociere Bluetooth

Vă permite să asociați dispozitivul dvs. **Bluetooth**, precum un telefon inteligent la acest produs timp de trei minute. (→ Consultați „Conectarea prin Bluetooth” la pagina 41.)

2 **Receptor telecomandă**

Acesta primește semnale wireless de la telecomandă.

❸ LED indicator de stare

Luminează opțiuni precum modul de intrare și volumul. (→ Consultați „LED indicator de stare” la pagina 19.)

- LED-ul de stare poate fi controlat ca automat, oprit și pornit. (→ Consultați „Afișare” la pagina 29.)

Notă

Pentru a reduce consumul de putere, produsul se va opri automat după 15 minute de lipsă de semnal intrare de la un dispozitiv extern.

LED indicator de stare

	Pornit (alb, portocaliu, purpuriu, verde, galben, roșu)
	Oprit
	Luminează intermitent

Pornire/Oprire	
1 2 3	LED1 luminează intermitent roșu.

Control volum	

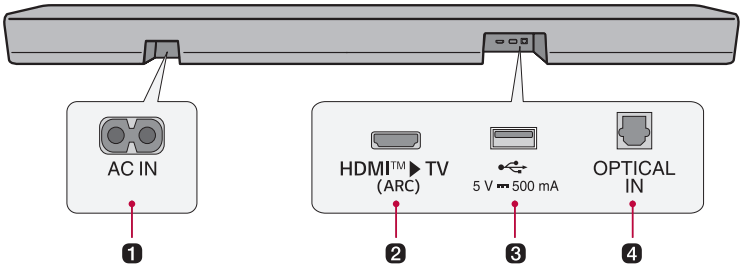
1 1 1
2 2 2
3 3 3
	• Creștere volum: LED-urile luminează mai puternic și se iluminează unul câte unu.
	• Reducere volum: LED-urile luminează mai slab și se opresc unul câte unul.
	• Volumul atinge nivelul maxim, toate LED-urile luminează roșu.
	• Volumul atinge nivelul minim, toate LED-urile se opresc.
	• Dacă apăsați butonul **Sus/Jos**, chiar și atunci când nivelul este minim sau maxim, LED-ul de funcție curent va lumina intermitent de 3 ori.
	• Culoarea LED-ului se schimbă în funcție de nivelul volumului.
	  • 1-33: Verde
	  • 34-66: Galben
	  • 67-99: Roșu

Anulare sunet	
1 2 3	Toate LED-urile luminează intermitent portocaliu.

Funcție	
	OPTIC/HDMI ARC LED1 luminează alb.
	Bluetooth pregătit LED1 și LED2 luminează intermitent alb.
	Bluetooth LED1 și LED2 luminează alb.
	USB LED1 luminează purpuriu.

Alte intrări cu butoane	
	LED2 clipește roșu o dată când apăsați butonul: **Efecte sonore** ♫, **Informații** ⋯, **Sus/Jos / Stânga/Dreapta**, **Redare/Pauză**

Înapoi



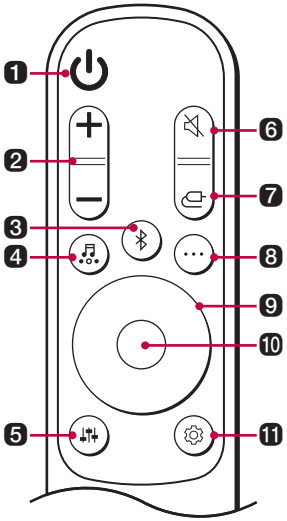
1	**AC IN** Conectați cablul de alimentare.
2	**HDMI™ ▶ TV (ARC)** Conectați un cablu HDMI pentru a conecta TV-ul la produs.
3	**Port USB** Conectați un dispozitiv de stocare USB pentru a reda muzică pe produs.
4	**OPTICAL IN** Conectați un cablul optic pentru a conecta TV-ul la produs.

Explorarea telecomenzii

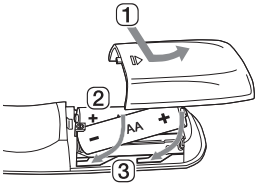
Puteţi utiliza telecomanda pentru a controla toate funcţiile produsului, de la pornire/oprire la activarea sunetului cinematic.

Notă

Conţinutul poate varia în funcţie de tipul telecomenzii. Consultaţi ghidul corespunzător telecomenzii pe care o utilizaţi.



Înlocuirea bateriei



Utilizaţi baterii 1,5 V AA. Înlocuiţi cele două baterii introducându-le în telecomandă conform instrucţiunilor indicate.

1. Deschideţi capacul bateriei din spatele telecomenzii.
2. Introduceţi bateriile cu polaritățile + şi – corespunzătoare marcajelor.
3. Închideţi capacul bateriei.

Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect.

1 Pornire/oprire ⏻

Porneşte/opreşte produsul.

2 Volum ⊖ ⊕

Reglează volumul sunetului.

3 Asociere Bluetooth

Vă permite să asociați dispozitivul dvs. **Bluetooth**, precum un telefon inteligent la acest produs timp de trei minute. (→ Consultați „Conectarea prin Bluetooth” la pagina 41.)

4 Efecte de sunet

Apăsați butonul pentru a selecta câmpul sonor dorit.

- AI SOUND PRO: Inteligența artificială selectează setările optime de sunet conform conținutului dvs.
- STANDARD: Vă puteți bucura de un sunet optimizat.
- CINEMA: Redați conținut cu sunet 3D similar cu un cinematograf.
- CLEAR VOICE PRO: Îmbunătățește claritatea vocilor.
- SPORTS: Sunet realist, ca pe stadion.
- MUSIC: Vă puteți bucura de un sunet mai bun, optimizat pentru muzică.
- GAME: Sunet optimizat pentru jocuri.
- BASS BLAST (BASS BLAST+): Sunetele de bas sunt amplificate.

5 Reglarea sunetului

Aceasta reglează nivelul de sunet al difuzorului conectat. Apăsați butonul **Reglare sunet** și apoi butonul **Stânga/Dreapta** pentru a selecta difuzorul dorit înainte să apăsați butonul **Sus/Jos** pentru a crește/reduce volumul. Difuzoarele reglabile și intervalele de reglare sunt următoarele:

- Subwoofer: -15 ~ 6
- Centru: -6 ~ 6
- Spate: -6 ~ 6
- Tonuri înalte: -6 ~ 6
- Mid: -6 ~ 6
- Bas: -6 ~ 6

- Reglarea nivelului subwooferului se aplică numai atunci când este conectat subwooferul.

6 Anulare sunet

Aceasta oprește sunetul produsului.

7 Funcție

Apăsați butonul în mod repetat pentru a selecta modul de intrare sau funcția dorită.

8 Informații

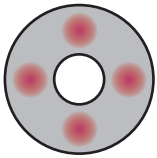
Vorbiți informații despre sursa de intrare conectată sau **Bluetooth**.

- **Bluetooth**: Dacă este conectat un dispozitiv **Bluetooth**, veți auzi „Paired” (Împerecheate).
- Optic/ARC: Sursă de sunet curentă.
- USB: Dacă nu este conectat niciun USB, veți auzi „No USB” (Fără USB).

- Apăsați butonul mai mult de 5 secunde pentru a porni sau opri feedbackul vocal. (Numai pentru voce în engleză) (→ Consultați „Funcția de feedback vocal” la pagina 32.)

❾ Sus/Jos/Stânga/Dreapta

Aceste butoane sunt utilizate pentru a regla setările funcțiilor convenabile.



Stânga/Dreapta: Pentru a reda melodia anterioară, apăsați butonul din **Stânga**. Pentru a reda următoarea melodie, apăsați butonul din **Dreapta**.

❿ Redare/Întrerupere

Pentru a reda sau a pune pe pauză o melodie, apăsați acest buton.

- Când ascultați muzică pe un dispozitiv de stocare USB, puteți selecta modul de redare apăsând butonul timp de 3 secunde sau mai mult, apoi apăsați butonul în mod repetat pentru a selecta opțiunea dorită de Repetare.
- REPETIȚIE DE UNUL: Redă fișierul curent în mod repetat
- REPETIȚIE DOSAR: Redă numai fișierele din folder într-o buclă
- REPETIȚIE TOATE: Redă toate fișierele în buclă
- REPETIȚIE SHUFFLE: Redă câte un fișier în mod aleatoriu până când toate sunt redate, apoi oprește redarea
- REPETIȚIE OPRIT: Redă fișierele în ordine, apoi oprește redarea

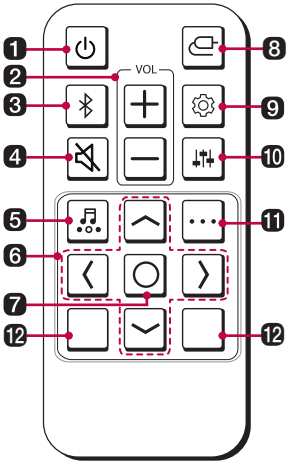
⓫ Setări

Vă permite să reglați setările acestui produs: AUTO POWER, SURROUND, NIGHT TIME, DISPLAY, REAR CH CHANGE. Apăsați butonul **Setări** și selectați setarea utilizând butonul **Stânga/Dreapta** înainte să apăsați butonul **Sus/Jos** pentru a porni/opri setarea.

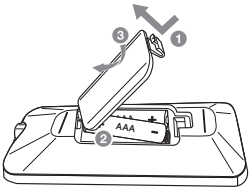
- AUTO POWER: Când televizorul sau un dispozitiv extern este pornit sau oprit, produsul pornește sau se oprește automat. Funcția este disponibilă numai când produsul este conectat la TV printr-un cablul optic. (→ Consultați „Pornire automată” la pagina 29.)
- SURROUND: Funcția de sunet surround vă permite să auziți sunete 3D imersive produse de mai multe canale audio din difuzoare, indiferent de canalele din conținutul original înregistrat. (→ Consultați „Pornirea/oprirea sunetului surround” la pagina 14.)
- NIGHT TIME: Aceasta reduce volumul de sunet general, dar crește volumul sunetelor ușoare și delicate. Acest lucru este util atunci când ascultați muzică sau urmăriți un film noaptea târziu. (→ Consultați „Timp de noapte” la pagina 29.)
- DISPLAY: LED-ul de stare poate fi controlat ca automat, oprit și pornit. (→ Consultați „Afișare” la pagina 29.)
- REAR CH CHANGE: Puteți schimba poziția difuzorului spate după cum doriți. (→ Consultați „Schimbare canal spate” la pagina 29.)

Notă

Conținutul poate varia în funcție de tipul telecomenzii. Consultați ghidul corespunzător telecomenzii pe care o utilizați.



Înlocuirea bateriei



Utilizați baterii 1,5 V AAA. Înlocuiți cele două baterii introducându-le în telecomandă conform instrucțiunilor indicate.

1. Deschideți capacul bateriei din spatele telecomenzii.
2. Introduceți bateriile cu polaritățile + și – corespunzătoare marcajelor.
3. Închideți capacul bateriei.

Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect.

1 Pornire/oprire

Pornește/oprește produsul.

2 VOL (Volum)

Reglează volumul sunetului.

3 Asociere Bluetooth

Vă permite să asociați dispozitivul dvs. **Bluetooth**, precum un telefon inteligent la acest produs timp de trei minute. (→ Consultați „Conectarea prin Bluetooth” la pagina 41.)

4 Anulare sunet

Aceasta oprește sunetul produsului.

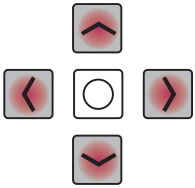
5 Efecte de sunet

Apăsați butonul pentru a selecta câmpul sonor dorit.

- AI SOUND PRO: Inteligența artificială selectează setările optime de sunet conform conținutului dvs.
- STANDARD: Vă puteți bucura de un sunet optimizat.
- CINEMA: Redați conținut cu sunet 3D similar cu un cinematograf.
- CLEAR VOICE PRO: Îmbunătățește claritatea vocilor.
- SPORTS: Sunet realist, ca pe stadion.
- MUSIC: Vă puteți bucura de un sunet mai bun, optimizat pentru muzică.
- GAME: Sunet optimizat pentru jocuri.
- BASS BLAST (BASS BLAST+): Sunetele de bas sunt amplificate.

6 Sus/Jos/Stânga/Dreapta

Aceste butoane sunt utilizate pentru a regla setările funcțiilor convenabile.



Stânga/Dreapta: Pentru a reda melodia anterioară, apăsați butonul din **Stânga**. Pentru a reda următoarea melodie, apăsați butonul din **Dreapta**.

7 Redare/Întrerupere

Pentru a reda sau a pune pe pauză o melodie, apăsați acest buton.

- Când ascultați muzică pe un dispozitiv de stocare USB, puteți selecta modul de redare apăsând butonul timp de 3 secunde sau mai mult, apoi apăsați butonul în mod repetat pentru a selecta opțiunea dorită de Repetare.
- REPETIȚIE DE UNUL: Redă fișierul curent în mod repetat
- REPETIȚIE DOSAR: Redă numai fișierele din folder într-o buclă
- REPETIȚIE TOATE: Redă toate fișierele în buclă
- REPETIȚIE SHUFFLE: Redă câte un fișier în mod aleatoriu până când toate sunt redate, apoi oprește redarea
- REPETIȚIE OPRIT: Redă fișierele în ordine, apoi oprește redarea

8 Funcție

Apăsați butonul în mod repetat pentru a selecta modul de intrare sau funcția dorită.

9 Setări

Vă permite să reglați setările acestui produs: AUTO POWER, SURROUND, NIGHT TIME, DISPLAY, REAR CH CHANGE. Apăsați butonul **Setări** și selectați setarea utilizând butonul **Stânga/ Dreapta** înainte să apăsați butonul **Sus/Jos** pentru a porni/opri setarea.

- AUTO POWER: Când televizorul sau un dispozitiv extern este pornit sau oprit, produsul pornește sau se oprește automat. Funcția este disponibilă numai când produsul este conectat la TV printr-un cablul optic. (→ Consultați „Pornire automată" la pagina 29.)
- SURROUND: Funcția de sunet surround vă permite să auziți sunete 3D imersive produse de mai multe canale audio din difuzoare, indiferent de canalele din conținutul original înregistrat. (→ Consultați „Pornirea/oprirea sunetului surround" la pagina 14.)
- NIGHT TIME: Aceasta reduce volumul de sunet general, dar crește volumul sunetelor ușoare și delicate. Acest lucru este util atunci când ascultați muzică sau urmăriți un film noaptea târziu. (→ Consultați „Timp de noapte" la pagina 29.)
- DISPLAY: LED-ul de stare poate fi controlat ca automat, oprit și pornit. (→ Consultați „Afișare" la pagina 29.)
- REAR CH CHANGE: Puteți schimba poziția difuzorului spate după cum doriți. (→ Consultați „Schimbare canal spate" la pagina 29.)

10 Reglarea sunetului

Aceasta reglează nivelul de sunet al difuzorului conectat. Apăsați butonul **Reglare sunet** și apoi butonul **Stânga/Dreapta** pentru a selecta difuzorul dorit înainte să apăsați butonul **Sus/Jos** pentru a crește/reduce volumul. Difuzoarele reglabile și intervalele de reglare sunt următoarele:

- Subwoofer: -15 ~ 6
- Centru: -6 ~ 6
- Spate: -6 ~ 6
- Tonuri înalte: -6 ~ 6
- Mid: -6 ~ 6
- Bas: -6 ~ 6
- Reglarea nivelului subwooferului se aplică numai atunci când este conectat subwooferul.

11 Informații

Vorbiți informații despre sursa de intrare conectată sau **Bluetooth**.

- **Bluetooth**: Dacă este conectat un dispozitiv **Bluetooth**, veți auzi „Paired" (Împerecheate).
- Optic/ARC: Sursă de sunet curentă.
- USB: Dacă nu este conectat niciun USB, veți auzi „No USB" (Fără USB).
- Apăsați butonul mai mult de 5 secunde pentru a porni sau opri feedbackul vocal. (Numai pentru voce în engleză) (→ Consultați „Funcția de feedback vocal" la pagina 32.)

12 Acest buton nu este disponibil.

Diverse setări pentru convenienţă

Funcţii convenabile

Pornire automată

Această funcţie porneşte sau opreşte automat produsul atunci când televizorul sau dispozitivul extern este pornit sau oprit.

Când dispozitivul conectat este pornit, produsul porneşte automat şi selectează o funcţie, conform semnalului de intrare.

Timp de noapte

Aceasta reduce volumul de sunet general, dar creşte volumul sunetelor uşoare şi delicate. Acest lucru este util atunci când ascultaţi muzică sau urmăriţi un film noaptea târziu.

Afişare

LED-ul de stare poate fi controlat ca automat, oprit şi pornit.

Opţiune	LED stare
Automat	Estompat după 20 de secunde de la intrarea cu buton.
Oprit	Oprit după 20 de secunde de la intrarea cu buton.
Pornit	Întotdeauna pornit

Schimbare canal spate

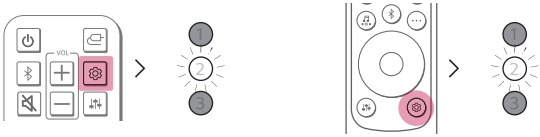
Puteţi schimba poziţia difuzorului după cum doriţi. Dacă priza se află pe partea stângă a barei de sunet, amplasaţi difuzorul cu cablul de alimentare pe partea stângă şi setaţi poziţia difuzorului.

Notă

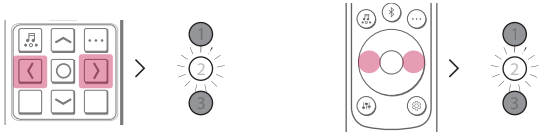
Puteţi schimba poziţia difuzorului după conectarea difuzoarelor spate la bara de sunet. Mai mult, puteţi să o schimbaţi numai dacă difuzorul spate este pornit.

Cum să modificați setările

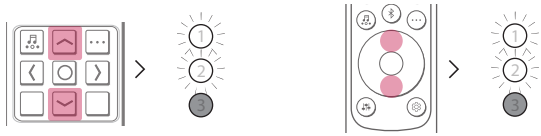
1 Apăsați butonul **Setări** ⚙. Produsul accesează modul de setări și LED2 luminează intermitent alb.



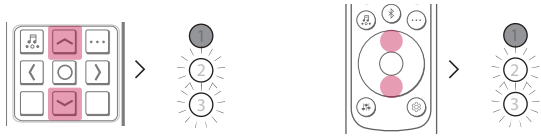
2 În timp ce LED2 luminează intermitent, apăsați butonul **Stânga/Dreapta** pentru a alege setarea dorită.



3 În timp ce LED2 luminează intermitent, apăsați butonul **Sus/Jos**. Dacă setarea este pornită sau automată, LED1 luminează intermitent alb. Dacă setarea este oprită, LED3 luminează intermitent alb.



(Pornit/Automat)



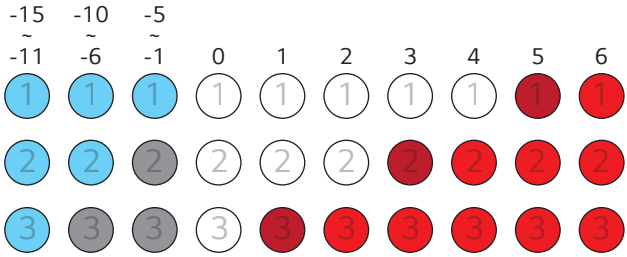
(Oprit)

Reglarea sunetului

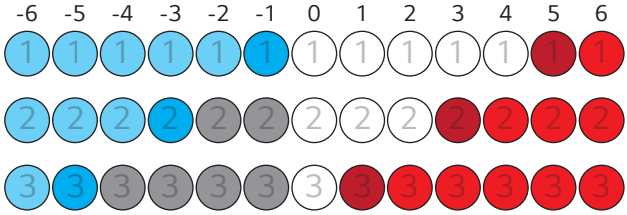
Puteți regla nivelul de sunet al fiecărui difuzor și tonul de sunet.

1. Apăsați butonul **Reglare sunet** ⊞. Produsul accesează modul de setări și afișează nivelul curent al produsului.
2. Apăsați butonul **Stânga/Dreapta** pentru a alege difuzorul pe care doriți să îl reglați.
3. Apăsați butonul **Sus/Jos** pentru a regla nivelul de sunet.

Subwoofer (-15 ~ 6)



Centru, Spate, Înalte, Medii, Joase (-6 ~ 6)



Notă

Dacă apăsați butonul **Sus/Jos**, chiar și atunci când nivelul este minim sau maxim, LED-ul de funcție curent va lumina intermitent de 3 ori.

Funcția de feedback vocal

La selectarea unei funcții sau a unui sunet, starea curentă a produsului va fi ghidată de voce. (Doar voce în engleză)

Apăsați butonul **Informații** ⊡ de pe telecomandă mai mult de 5 secunde, pentru a porni sau opri această funcție.

Notă

- Nivelul de volum al feedbackului vocal și al barei de sunet funcționează împreună până la 13. Cu toate acestea, nivelul de volum al feedbackului vocal nu depășește 13.
- În timpul feedbackului vocal, toate sunetele, cu excepția feedbackului vocal sunt reduse temporar.
- Indiferent de setarea acestei funcții, puteți auzi feedbackul vocal pentru setări, reglarea sunetului și informații.

Dezactivarea conexiunilor la rețeaua wireless.

Setați funcția de Pornire automată la oprit și opriți produsul.

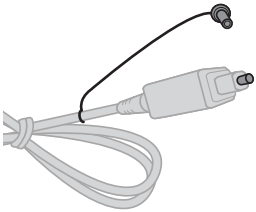
Conectarea la TV

Conectarea cu un cablu optic

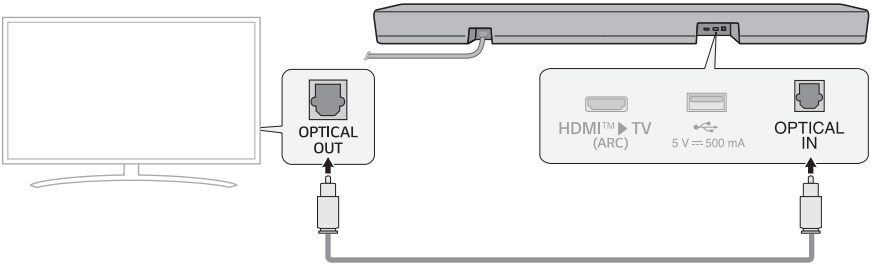
Transmiteți semnalul audio al TV-ului la produs prin conectarea acestuia printr-un cablul optic la TV. Puteți adăuga o varietate de efecte 3D la sunetul original pentru a umple camera cu un sunet profund și bogat.

Vizionarea TV-ului după conectarea cu un cablu optic

1 Dacă terminalul de cablu digital are un capac, mai întâi, îndepărtați capacele de la ambele capete.



2 Utilizând un cablu optic, conectați terminalul **OPTICAL IN** de pe spatele produsului la terminalul **Ieșire optică digitală (OPTICAL OUT)** de pe TV, conform imaginii.



3 Apăsați butonul **Funcție** în mod repetat, până când LED1 luminează alb.

4 Apăsați butonul **Setări** de pe telecomanda TV pentru a accesa meniul [Speaker] și setați ieșirea difuzorului la [Optical] sau [External Speaker]. Setările și elementele de meniu pot varia în funcție de producătorul TV-ului.

Notă

Dacă semnalul optic de intrare și semnalul ARC încearcă să se conecteze simultan, semnalul ARC va avea prioritate.

Când utilizați un TV LG

Puteți regla volumul cu telecomanda LG TV dacă TV-ul este conectat la produs cu un cablu optic. Puteți face acest lucru numai pe un TV care acceptă funcția LG TV Sound Sync. Consultați manualul de utilizare al TV-ului pentru a vedea dacă acesta este acceptat.

Funcții care pot fi controlate cu o telecomandă TV LG

Volum, anulare sunet pornit/oprit

Notă

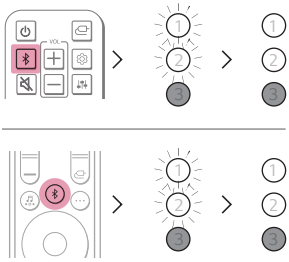
- Când utilizați produsul cu o telecomandă TV LG, starea volumului și anulării sunetului setată pe TV se va aplica automat produsului.
- Puteți utiliza în continuare telecomanda TV-ului, și după conectarea la un TV LG.
- Pentru a utiliza LG Sound Sync, poate fi necesar să schimbați setarea de sunet a TV-ului dvs. Aceasta poate varia în funcție de TV.

Conectarea prin Bluetooth

Puteți regla volumul cu telecomanda TV-ului LG dacă TV-ul este conectat la produs prin LG Sound Sync (wireless). Consultați manualul de utilizare al TV-ului pentru a vedea dacă acesta este acceptat.

Vizionarea TV după conectarea wireless a acestuia

1. Apăsați butonul de **asociere Bluetooth**. După un moment, LED1 și LED2 luminează intermitent alb.
2. Apăsați butonul **Setări** de pe telecomanda televizorului, intrați în meniul [Speaker] și conectați produsul la televizor.
3. Când produsul este conectat la TV prin **Bluetooth**, LED1 și LED2 luminează alb.



Notă

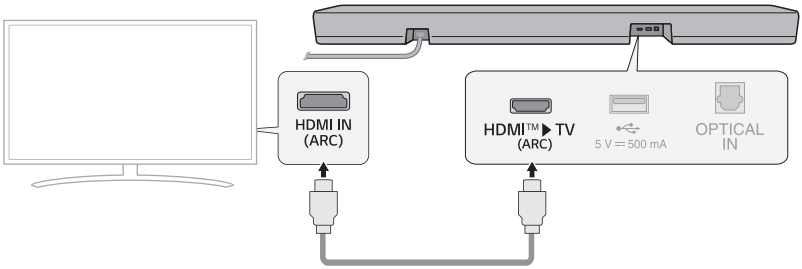
- Când vă reconectați după prima conexiune cu LG Sound Sync, aprindeți imediat un LED alb.
- Când utilizați produsul cu o telecomandă TV LG, starea volumului și anulării sunetului setată pe TV se va aplica automat produsului.
- Puteți utiliza în continuare telecomanda TV-ului, și după conectarea la un TV LG.
- Dacă opriți alimentarea produsului cu butonul **Alimentare**, LG Sound Sync (wireless) se va deconecta.
- În funcție de TV, produsul poate fi conectat la TV-ul LG chiar dacă este conectat cu funcția **Bluetooth**.

Conectarea cu un cablu HDMI

Puteți transmite semnal audio TV la produs prin conectarea TV-ului la produs printr-un cablu HDMI. Adăugați o varietate de efecte 3D la sunetul original pentru a umple camera cu un sunet profund și bogat.

Vizionarea TV-ului după conectarea cu un cablu HDMI

1 Printr-un cablu HDMI, conectați terminalul **HDMI™ ▶ TV (ARC)** de pe spatele produsului la terminalul **HDMI IN (ARC)** de pe TV, conform imaginii.



2 Apăsați butonul **Funcție** în mod repetat, până când LED1 luminează alb.

3 Apăsați butonul **Setări** de pe telecomanda TV pentru a accesa meniul [Speaker] și setați ieșirea difuzorului la [HDMI ARC]. Setările și elementele de meniu pot varia în funcție de producătorul TV-ului.

Notă

- Asigurați-vă că TV-ul dvs. acceptă funcția ARC înainte de a apăsa pe butonul Setări de pe telecomanda TV și de a porni ARC. Pentru mai multe informații despre cum să setați funcția, consultați manualul de utilizare al TV-ului, deoarece aceasta poate varia, în funcție de TV.
- Utilizați un cablu certificat cu logoul HDMI.

SIMPLINK

- SIMPLINK se referă la funcția HDMI-CEC care vă permite să utilizați o singură telecomandă TV pentru a opera cu ușurință un dispozitiv sau player audio conectat la un TV LG prin HDMI.
  - Funcțiile care pot fi controlate cu o telecomandă TV LG compatibilă SIMPLINK: Pornire/oprire, controlul volumului, anulare sunet pornită/oprită etc.
- Pentru mai multe informații despre modul de configurare SIMPLINK, consultați manualul de utilizare al TV-ului dvs. LG.

Notă

- Funcția SIMPLINK poate să nu funcționeze corespunzător în funcție de starea produsului sau a altor dispozitive conectate.
  - Caracteristici HDMI-CEC în funcție de producătorul TV: LG SIMPLINK, Sony BRAVIA Sync/Link, Philips EasyLink, Samsung Anynet+ etc.

Utilizarea WOW Orchestra cu LG TV

Combinația dintre bara de sunet LG și televizorul LG vă oferă cea mai bună experiență pentru a auzi sunetul simultan prin ambele.

Această funcție este activată automat în momentul în care bara de sunet este conectată la TV și o puteți alege din meniul de sunet de pe TV.

Notă

- Opțiune disponibilă pe anumite modele LG TV și bare de sunet.
- Aceasta operează conform codec-ului audio acceptat de TV.
- Această funcție poate fi folosită numai cu o conexiune prin cablu HDMI.
- Mesajul afișat pe TV poate varia în funcție de model.
- Consultați manualul de instrucțiuni al TV-ului pentru mai multe informații despre setări.

Utilizarea modului PSW cu funcția WOW Orchestra

Modul PSW (Personalized Sound Wizard) este un mod de sunet personalizat oferit de televizoarele LG și poate fi utilizat cu funcția WOW Orchestra.

Cu modul de sunet personalizat oferit de televizoarele LG, sursa de sunet selectată de utilizator este analizată folosind tehnologia de învățare profundă cu inteligență artificială pentru a o seta ca sunet optim preferat.

Notă

Consultați manualul de instrucțiuni al TV-ului pentru mai multe informații despre setări.

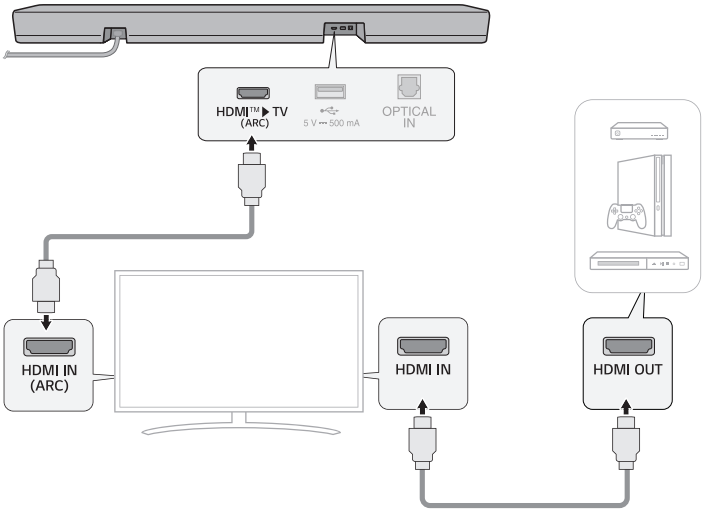
Conectarea la un dispozitiv extern

Conectarea cu un cablu HDMI

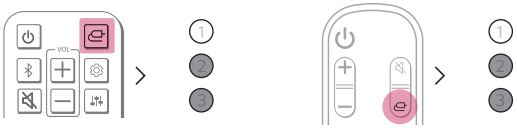
Conectați televizorul și dispozitivul extern (consola de jocuri, DVD player etc.) folosind un cablu HDMI și bucurați-vă de un sunet profund și bogat.

Conectarea unui dispozitiv extern prin HDMI

1. Conectați un dispozitiv extern, precum un dispozitiv de decodare, un player DVD sau Blu-ray. Conform imaginii de mai jos, conectați terminalul **HDMI OUT** al dispozitivului la terminalul **HDMI IN** de pe TV.
2. Utilizând cablul HDMI, conectați terminalul **HDMI™ ▶ TV (ARC)** de pe spatele produsului la terminalul **HDMI IN (ARC)** de pe TV.



3 Apăsați butonul **Funcție** în mod repetat, până când LED1 luminează alb.



4 Când dispozitivul extern este conectat corect la produs, puteți asculta sunetul dispozitivului.

Notă

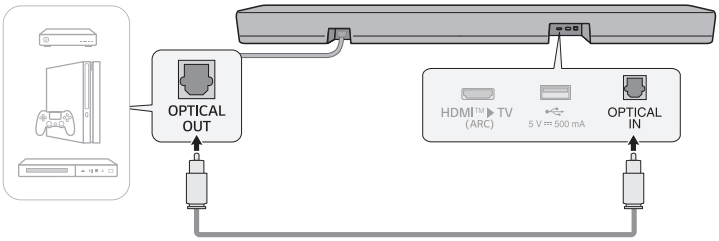
- Verificați setările de ieșire audio din meniul Setări al dispozitivului dvs. extern (de ex., player Blu-ray sau TV). Ieșirea audio trebuie setată la [No encoding], [Bitstream], [Auto], sau [Pass through]. Pentru mai multe informații despre modul de setare a ieșirii, consultați manualul de utilizare al dispozitivului extern.
- Utilizați un cablu certificat cu logoul HDMI.

Conectarea cu un cablu optic

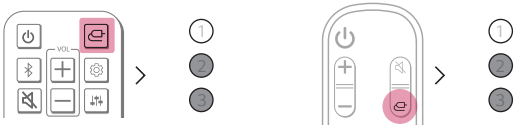
Conectați televizorul și dispozitivul extern (consola de jocuri, DVD player etc.) folosind un cablu optic și bucurați-vă de un sunet profund și bogat.

Conectarea unui dispozitiv extern printr-un cablu optic

1 Utilizați cablul optic pentru a conecta terminalul **OPTICAL IN** de pe spatele produsului la terminalul **OPTICAL OUT** al dispozitivului dvs. extern (de ex., player TV, Blu-ray), conform imaginii.



2 Apăsați butonul **Funcție** în mod repetat, până când LED1 luminează alb.



Utilizarea produsului ca sistem audio

Conectarea prin Bluetooth

Puteți reda fișiere de muzică stocate pe un dispozitiv **Bluetooth** sau puteți rula aplicații muzicale pentru a vă bucura de muzică cu acest produs.

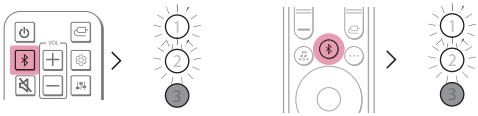
Verificați mai întâi următoarele.

Pașii pentru conectarea dispozitivului la produs pot varia în funcție de tipul și modelul dispozitivului **Bluetooth**. Pentru mai multe informații despre modul de conectare a dispozitivului, consultați manualul de utilizare al dispozitivului extern.

Selectați [**Bluetooth**] din meniul **Setări** al telefonului dvs. inteligent.

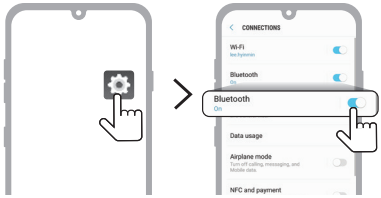
Elementele de meniu din Setări pot varia în funcție de producătorul și modelul telefonului dvs. inteligent.

1. Porniți produsul.
2. Apăsați butonul de **asociere Bluetooth** [ ]. După un moment, LED1 și LED2 luminează intermitent alb.

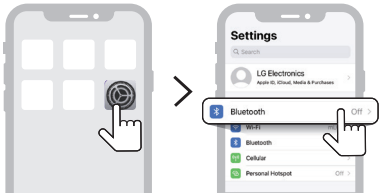


---

3. Atingeți butonul **Setări** (/) de pe telefonul dvs. inteligent și selectați **Bluetooth**.



(Telefon cu Android)



(iPhone)

---

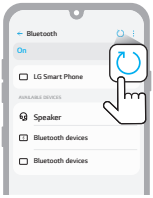
4 Porniți funcția **Bluetooth**. (**Oprit** > **Pornit**)

5 Veți vedea o listă de dispozitive care pot fi conectate pe telefonul dvs. inteligent. Găsiți și atingeți „LG S60TR(XX)”.

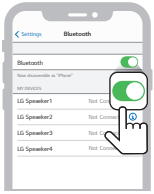
---

6 Când produsul este conectat la telefonul inteligent prin **Bluetooth**, LED1 și LED2 luminează alb.

7 Dacă nu găsiți produsul „LG S60TR (XX)”, atingeți butonul **Reîmprospătare** din partea dreapta sus a ecranului pe telefonul Android sau opriți și porniți din nou funcția **Bluetooth** pe iPhone.



(Telefon cu Android)



(iPhone)

---

8 Rulați o aplicație Muzică și ascultați muzică pe telefonul inteligent.

Notă

- Cu cât dispozitivul **Bluetooth** este mai aproape de produs, cu atât mai bună este conexiunea.
- Dacă ați apăsat butonul **asociere Bluetooth** de pe produs și ați selectat opțiunea „**Bluetooth**", dar nu vă puteți conecta la dispozitivul **Bluetooth**, LED1 și LED2 luminează alb timp de 3 minute. Verificați starea dispozitivului **Bluetooth**.
- Când utilizați **Bluetooth**, ar trebui să reglați nivelul volumului la un nivel adecvat.
- XX reprezintă ultimele 2 cifre ale adresei MAC a produsului. De exemplu, dacă adresa MAC este 9C:02:98:4A:F7:08, se va afișa ca „LG S60TR(08)".

Conectarea cu produsul prin intermediul aplicația LG ThinQ

Utilizați **aplicația LG ThinQ** pentru a rula diferite funcții ale produsului în mod convenabil.

Verificați mai întâi următoarele.

- **Aplicația LG ThinQ** este disponibilă în versiunile enumerate mai jos.
  - Android™ OS: Versiunea 9.0 sau ulterioară
  - Sistem de operare iOS: Versiunea 15.0 sau ulterioară
  - Versiunile minime acceptate pentru fiecare SO se pot modifica ulterior.

Instalarea aplicația LG ThinQ și înregistrarea produsului

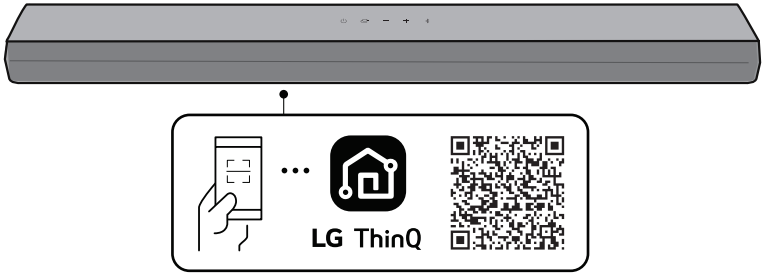
Puteți gestiona aparatul dvs. electrocasnic oricând și oriunde prin **aplicația LG ThinQ**.

Produs fără cod QR

1. Mergeți la Google Play sau App Store pe telefonul dvs. inteligent și căutați **aplicația LG ThinQ** pentru instalare.
2. Lansați **aplicația LG ThinQ** și conectați-vă la aplicație cu contul dvs. Dacă nu aveți un cont, puteți, de asemenea, să creați unul nou.
3. Apăsați butonul de **adăugare** (+) și urmați instrucțiunile din **aplicația LG ThinQ** pentru a vă înregistra produsul.

Produs cu codul QR

Scanați codul QR de pe partea inferioară a produsului cu camera smartphone-ului dvs. sau cu o aplicație de scanare a codului QR.



Notă

- Vă rugăm să reţineţi că este posibil ca codul QR să nu fie disponibil la momentul achiziţiei.
- Locaţia de ataşare a codului QR poate diferi în funcţie de produs.
- Elementele de meniu din Setări pot varia în funcţie de producătorul şi sistemul de operare ale telefonului inteligent.
- Google, Android şi Google Play sunt mărci înregistrate ale Google LLC.

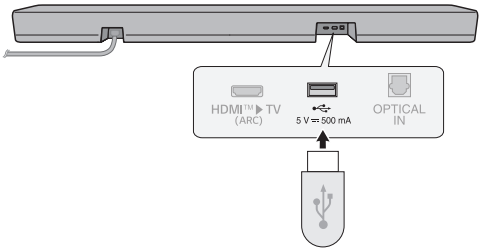
Conectarea la un dispozitiv de stocare USB

Bucurați-vă de sunet de înaltă calitate conectând un dispozitiv de stocare USB care conține fișiere de muzică la produs.

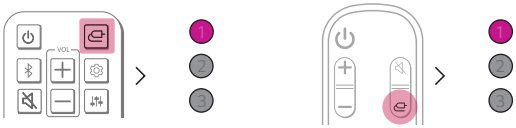
Conectarea produsului la un dispozitiv de stocare USB

1 Conectați dispozitivul de stocare USB în portul **USB** de pe spatele produsului.

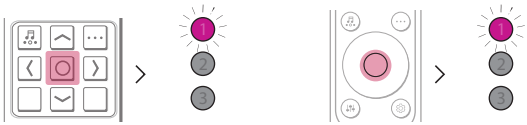
- Produsul nu poate reda fișiere de pe niciun dispozitiv conectat printr-un hub de dispozitiv de stocare USB sau un cablu de dispozitiv de stocare USB.
- Produsul nu poate fi conectat la niciun dispozitiv de stocare USB, player MP3 USB sau cititor de carduri care necesită instalarea unui driver separat de dispozitiv.



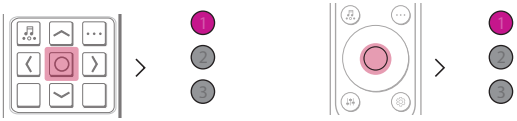
2 Apăsați butonul **Funcție** în mod repetat, până când LED1 luminează violet.



3 Apăsați butonul **Redare/Pauză** de pe telecomandă pentru a vă bucura de muzică.



(Pauză)



(Redare)

Notă

- Se recomandă să achiziționați un cablu USB cu gen separat pentru a facilita conectarea și deconectarea dispozitivelor de stocare USB.
- Achiziționați un cablul cu gen separat cu un cablu USB de prelungire 2.0.
- Poate dura câteva minute pentru a naviga prin fișierele dispozitivelor USB cu un volum mare de stocare.
- LG Electronics nu este răspunzătoare pentru nicio pierdere de date. Realizați întotdeauna copia de rezervă a datelor pe dispozitivul dvs. de stocare USB, pentru a minimiza daunele cauzate de pierderea datelor.
- Sunt acceptate numai formatele FAT16/FAT32/NTFS. Formatul exFAT nu este acceptat.
- Utilizați portul USB al acestui produs numai pentru a reda un fișier media. Nu puteți încărca dispozitive externe prin portul USB.

Dispozitive de stocare USB acceptate

- Player MP3
- Unitate player MP3
- Dispozitiv flash USB
- USB 2.0

Există posibilitatea ca acest produs să nu recunoască unele dispozitive de stocare USB.

Specificații fișiere care pot fi redate

Extensie fișier	Frecvența de eșantionare / Bitrate
MP3	32 kHz - 48 kHz / 8 kbps - 320 kbps
OGG	32 kHz - 48 kHz / 30 kbps - 500 kbps

Extensie fișier	Frecvența de eșantionare
FLAC (16 biți/24 biți)	32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
WAV (16 biți/24 biți)	32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz

- Număr de fișiere care pot fi redate: Până la 2.000
- Număr maxim de foldere: Până la 200
- Acest produs nu poate reda fișiere protejate de DRM (Digital Rights Management).
- Acest produs nu poate reda fișiere video de pe un dispozitiv de stocare USB.

Montarea produsului pe un perete

Verificați înainte de a-l monta pe perete

Puteți monta acest produs pe un perete.

Când fixați produsul pe perete, urmați instrucțiunile de mai jos.

Verificați mai întâi următoarele.

- Poate fi dificil să conectați dispozitive externe și cabluri după montarea pe perete. Mai întâi, conectați un dispozitiv extern cu cablul de conectare corespunzător la produs, înainte de montarea pe perete.
- Rețineți următoarele când montați produsul pe perete. În timpul procesului pot apărea deteriorări ale produsului sau vătămări.
  - Nu amplasați obiecte deasupra produsului montat pe perete.
  - Fixați ferm produsul pe perete folosind șuruburile de fixare, pentru ca acesta să nu cadă.
  - Asigurați-vă că nu este la îndemâna copiilor. Tragerea sau scuturarea produsului montat poate cauza căderea acestuia.
- Când asamblați, asigurați-vă că sunt atașate toate șuruburile furnizate. Dacă șuruburile nu sunt strânse complet, produsul se poate înclina sau răsturna, conducând la deteriorare. Strângerea șuruburilor cu forță excesivă poate cauza desprinderea acestora din cauza abraziunii îmbinării șurubului.

Componente pentru montarea produsului

wireless	
Suport perete	
Șuruburi bară de sunet	
Ghid de instalare a suportului de perete	

Comercializat separat

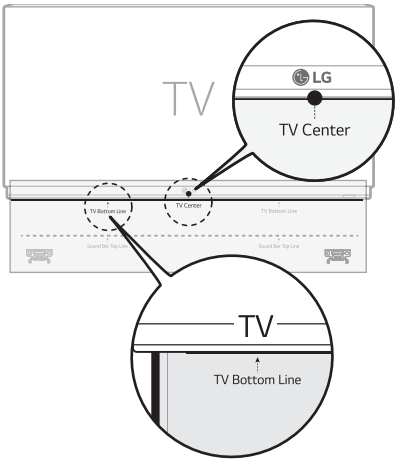
Șuruburi suport	
Dibluri de perete	

Notă

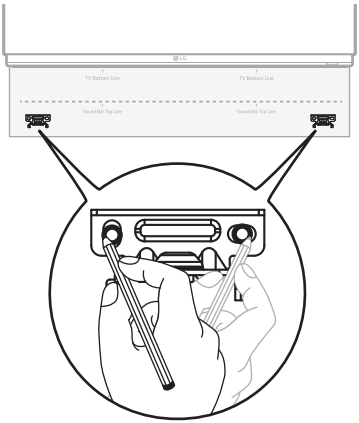
Șuruburile și diblurile de perete necesare pentru montarea unității nu sunt furnizate. Recomandăm pentru montare utilizarea Hilti (HUD-1 6 x 30).

Montarea produsului pe un perete

1. Găsiți ghidajul de instalare a suportului de perete în pachetul produsului.
2. Aliniați „**TV Bottom Line**” al ghidajului de instalare a suportului de perete cu partea inferioară a TV-ului și atașați-l pe perete. Aliniați centrul TV-ului montat pe perete cu partea marcată „**TV Center**” pe ghidajul de instalare.

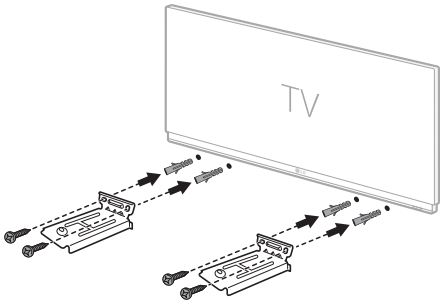


3. Cu un creion, marcați găurile pentru șuruburi în ghidajul de instalare, unde se vor atașa suporturile de perete.

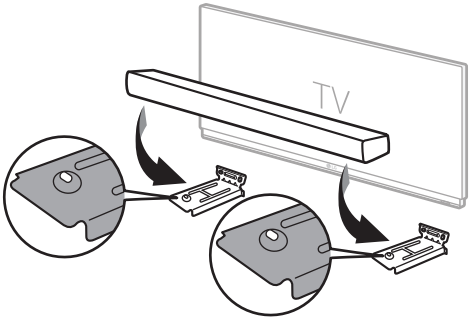


4. Realizați găurile pentru șuruburi în pozițiile marcate din ghidajul de instalare.
5. Îndepărtați ghidajul de instalare a suportului de perete de pe perete.

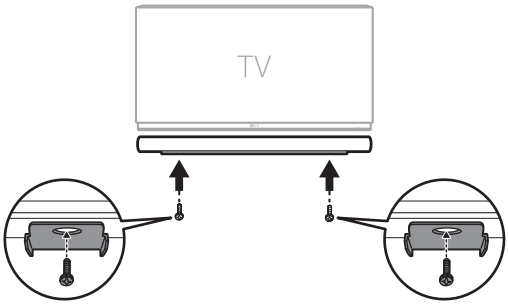
6 Fixați ferm suporturile pe perete cu ajutorul șuruburilor și diblurilor de perete.



7 Poziționați produsul pe console. Poziționați produsul pe suporturi astfel încât găurile șuruburilor de pe suportul de perete din partea inferioară a produsului să fie aliniate cu găurile șuruburilor de pe suportul de perete.



8 Fixați ferm produsul pe suporturile de perete utilizând șuruburile furnizate.



Măsuri de siguranță

Siguranță și reglementare

ATENȚIE

RISC DE ELECTROCUTARE
NU DESCHIDEȚI

ATENȚIE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE). NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI MANIPULATE DE UTILIZATOR. PENTRU LUCRĂRI DE ÎNTREȚINERE ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.

Fulgerul cu simbolul săgeții încadrat într-un triunghi echilateral are ca scop alertarea utilizatorului cu privire la prezența unei tensiuni periculoase neizolate în interiorul produsului, care ar putea avea o magnitudine suficientă pentru a prezenta risc de electrocutare pentru persoane.

Semnul de exclamație încadrat într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unor instrucțiuni importante de operare și întreținere (service) în documentația care însoțește produsul.

AVERTISMENT:

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneţi acest produs intemperiilor sau umezelii.
- Nu instalați acest echipament într-un spațiu restrâns, cum ar fi un dulap pentru cărți sau o unitate similară.

ATENȚIE:

- Nu folosiți produse cu tensiune ridicată în jurul produsului. (de ex., paletă de insecte electrică) Acest produs poate funcționa incorect din cauza șocului electric.
- Pe aparat nu trebuie amplasate surse de foc, cum ar fi lumânări aprinse.
- Nu blocați orificiile de ventilație. A se instala în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Fantele și orificiile din carcasă au rolul de a asigura ventilarea și o funcționare optimă a produsului, precum și de a proteja produsul împotriva supraîncălzirii. Orificiile nu trebuie să fie obstrucționate prin așezarea produsului pe un pat, o canapea, un covor sau pe o altă suprafață similară. Acest produs nu va fi plasat într-un obiect de mobilier, cum ar fi un dulap pentru cărți sau un raft, decât dacă există o ventilație corespunzătoare sau dacă se respectă instrucțiunile producătorului.
- Aparatul nu trebuie să vină în contact cu apa (picurare sau stropire), iar pe el nu trebuie așezate obiecte pline cu lichide, cum ar fi vaze de flori.
- Pentru informații privind marcajele de siguranță, inclusiv identificarea produsului și valorile nominale pentru alimentarea cu energie electrică, consultați eticheta principală din partea de jos sau din spate a aparatului.

- Aveţi grijă să vă asiguraţi că copiii nu pun mâinile sau orice alte obiecte în *canalul difuzorului.
  - *canalul difuzorului: Un orificiu pentru sunetul de bas puternic în cutia difuzorului. (carcasă)

ATENŢIE cu privire la cablul de alimentare

Fişa de alimentare este dispozitivul de deconectare. În caz de urgenţă, fişa de alimentare trebuie să rămână uşor accesibilă.

Verificaţi pagina de specificaţii a acestui manual de utilizare pentru a fi sigur(ă) cu privire la cerinţele curente.

Nu supraîncărcaţi prizele. Prizele supraîncărcate, prizele şi cablurile slăbite sau deteriorate, prelungitoarele, cablurile de alimentare uzate, deteriorate sau cu izolaţia ruptă sunt periculoase. Oricare dintre aceste situaţii poate provoca electrocutare sau incendiu. Examinaţi periodic cablul dispozitivului dvs., iar dacă pare a fi deteriorat, scoateţi-l din priză, nu mai utilizaţi aparatul şi înlocuiţi cablul cu unul identic, dintr-un centru de service autorizat.

Protejaţi cablul de alimentare împotriva abuzurilor de ordin fizic sau mecanic, cum ar fi răsucirea, formarea de noduri, prinderea la o uşă sau călcarea sa. Acordaţi o atenţie deosebită fişelor, prizei de perete şi punctului în care cablul iese din dispozitiv.

Pentru modelele care utilizează un adaptor

Utilizaţi doar adaptorul CA furnizat împreună cu acest dispozitiv. Nu utilizaţi o sursă de alimentare de la alt dispozitiv sau furnizată de un alt producător. Utilizarea unui alt cablu de alimentare sau a unei alte surse de energie ar putea afecta dispozitivul şi poate duce la anularea garanţiei.

Pentru modelele care utilizează baterie

Acest aparat este echipat cu o baterie sau cu un acumulator portabil.

ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect.

În cazul modelelor cu acumulator încorporat

Nu stocați și nu transportați la presiuni mai scăzute de 11,6 kPa și la o altitudine mai mare de 15.000 m.

- înlocuirea acumulatorului cu un alt acumulator de tip nepotrivit poate cauza expunere la risc (de ex, în cazul anumitor acumulatori litiu-ion);
- eliminarea unei baterii în foc sau cuptor încins sau zdrobire mecanică sau tăiere poate conduce la o explozie;
- plasarea unei baterii în mediu cu temperaturi înalte poate cauza explozie sau scurgeri de lichide sau gaze inflamabile;
- expunerea unei baterii la aer de joasă presiune poate cauza explozie sau scurgeri de lichide sau gaze inflamabile.

Simboluri

~ : Curent alternativ (CA)

⎓ : Curent continuu (CC)

⧈ : Acesta este un echipament de clasa II.

⏻ : Stare putere în mod standby.

❙ : Alimentarea este pornită.

ϟ : Tensiune periculoasă.

Prevenirea utilizării necorespunzătoare a produsului

Consultați informațiile de mai jos pentru a preveni utilizarea necorespunzătoare a produsului.

Măsuri de precauție pentru instalarea produsului

- Nu instalați produsul pe o suprafață instabilă sau care vibrează, cum ar fi pe un raft sau pe o suprafață înclinată. Instalați produsul pe o suprafață fermă și dreaptă.
  - În caz contrar, produsul se poate înclina sau poate cădea, cauzând astfel vătămări.
  - Dacă instalați produsul pe o suprafață instabilă, acesta poate să nu funcționeze corespunzător.
- Dacă instalați produsul pe o piesă de mobilier sau pe un raft, asigurați-vă că partea de jos frontală a produsului nu iese în afară. Folosiți întotdeauna o piesă de mobilier sau un raft care să fie adecvat dimensiunii produsului.
  - În caz contrar, produsul se poate dezechilibra și poate cădea, cauzând astfel vătămări sau deteriorarea produsului.
- Instalați produsul într-un loc sigur. În caz contrar, un copil se poate lovi de marginea produsului și se poate răni.
- Pentru o funcționare corespunzătoare, instalați produsul într-un loc fără interferențe electromagnetice.
- Dacă instalați produsul într-un loca care nu îndeplinește condițiile generale de utilizare, pot interveni probleme neașteptate de calitate. Contactați centrul de service înainte de a instala produsul într-un astfel de loc.
- Nu țineți produsul într-un loc în care temperatura este prea ridicată (peste 40 °C) sau prea scăzută (sub 5 °C) sau într-un loc cu umiditate prea ridicată.
- Evitați locurile expuse la lumina soarelui sau la căldură, de exemplu, lângă un încălzitor. Nu utilizați sau nu țineți spray-uri sau substanțe inflamabile în apropierea produsului.
  - În caz contrar, există un risc de explozie sau incendiu.
- Nu instalați produsul într-un loc cu prea multă umezeală, praf sau murdărie.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un incendiu sau un șoc electric.
- Nu instalați produsul într-un spațiu îngust, care nu este ventilat corespunzător, cum ar fi în interiorul unui raft pentru cărți. Nu acoperiți produsul cu o față de masă sau cu o perdea.
  - În caz contrar, temperatura produsului va crește, cauzând astfel o defectare sau un incendiu.
- Conectați fișa de alimentare a aparatului la o priză de curent ușor accesibilă.
  - Dacă se produce un incendiu sau intervine o altă problemă a produsului, trebuie să puteți scoate rapid fișa de alimentare.
- Nu conectați mai multe produse la o singură priză de curent în același timp.
  - Altfel, se poate produce supraîncălzirea, ceea ce poate duce la un incendiu.

Măsuri de precauție pentru utilizarea produsului

- Nu ridicați sau nu mutați produsul în timp ce acesta funcționează.
  - În caz contrar, produsul se poate defecta.
- Când mutați produsul, scoateți cablul de alimentare și toate cablurile conectate la produs.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un incendiu sau un șoc electric.
- Opriți imediat utilizarea produsului dacă observați fum sau un alt miros neobișnuit. În acest caz, opriți imediat alimentarea, decuplați fișa de alimentare și contactați centrul de service.
  - Utilizarea produsului în aceste condiții poate duce la un incendiu sau la un șoc electric.
- Nu introduceți în produs obiecte din metal, cum ar fi monede, agrafe sau obiecte inflamabile, cum ar fi chibrituri. Asigurați-vă că le spuneți copiilor să nu facă acest lucru.
  - În caz contrar, produsul se poate defecta.
- Dacă se introduce o substanță străină în produs, decuplați fișa de alimentare și contactați centrul de service.
- Nu puneți obiecte grele pe produs.
  - În caz contrar, acesta se poate înclina sau poate cădea, cauzând astfel vătămări.
- Asigurați-vă că niciun copil nu se prinde de produs sau nu se urcă pe acesta.
  - În caz contrar, produsul se poate înclina sau poate cădea, cauzând astfel vătămări. Asigurați-vă că le spuneți copiilor să nu facă acest lucru.
- Decuplați fișa de alimentare în timpul furtunilor cu fulgere.
  - În caz contrar, acesta poate cauza un incendiu.
- Nu amplasați vase cu lichide pe produs, de exemplu o vază, un vas sau medicamente.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un incendiu, un șoc electric sau vătămări din cauza căderii etc.
- Asigurați-vă că introduceți ferm fișa de alimentare. Nu utilizați tensiuni diferite față de tensiunea nominală indicată pe produs.
  - O conexiune nesigură poate conduce la un incendiu.
- Nu introduceți obiecte conductoare, cum ar fi tije din metal în canelura din partea cealaltă a produsului, în timp ce fișa de alimentare este conectată la o priză. Nu atingeți fișa de alimentare imediat după scoaterea din priză.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un șoc electric.
- Atingeți fișa de alimentare numai cu mâinile uscate.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un șoc electric.
- Nu mutați sau nu împingeți produsul în timp ce țineți un cablu al produsului, cum ar fi un cablu de alimentare.
  - Cablul se poate deteriora și poate cauza o defecțiune sau poate produce un incendiu sau un șoc electric.
- Când scoateți un cablul conectat la produs, asigurați-vă că prindeți conectorul de la capătul cablului. Nu prindeți de firul cablului.
  - În caz contrar, produsul poate cădea, cauzând astfel vătămări sau deteriorarea produsului.
- Nu țineți produsul într-un loc expus la căldură, de ex., în apropierea unui încălzitor.
  - În caz contrar, acesta poate cauza un incendiu sau se poate defecta.
- Nu dezasamblați, nu reparați sau nu modificați produsul.
  - În caz contrar, produsul se poate defecta, provocând astfel un incendiu, un șoc electric sau vătămări.
- Nu lăsați ambalajele din plastic la îndemâna copiilor mici.
  - În caz contrar, copiii mici se pot asfixia cu ambalajele din plastic.
- Nu scăpați obiecte pe produs și nu îl loviți. Nu țineți produsul în locuri cu vibrații puternice sau magneți.

- Nu deteriorați, nu modificați, nu îndoiți, nu răsuciți sau nu încălziți cablul de alimentare.
  - În caz contrar, acest lucru poate deteriora cablul de alimentare, cauzând un incendiu sau un șoc electric.
- Când nu utilizați produsul o perioadă îndelungată, cum ar fi atunci când plecați de acasă, decuplați cablul de alimentare din priză.
  - Dacă se acumulează praf, acesta poate determina încălzirea, care poate produce un șoc electric sau un incendiu din cauza scurtcircuitării.
- Nu eliminați bateriile descărcate împreună cu deșeurile obișnuite. Eliminați-le separat.
  - În caz contrar, există un risc de explozie sau incendiu.
- Nu folosiți produse cu tensiune ridicată în jurul produsului. (de ex., o paletă electrică pentru insecte)
  - Acest produs poate funcționa incorect din cauza șocului electric.
- Nu atingeți fișa de alimentare imediat după scoaterea din priză.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un șoc electric.
- Conectați fișa de alimentare la o priză împământată sau la un prelungitor. (Acest lucru nu se aplică produselor fără împământare.)
  - În caz contrar, produsul se poate defecta sau poate cauza un șoc electric din cauza scurtcircuitării.
- În cazul unui produs cu orificiu de ventilație, ținerea produsului pornit o perioadă îndelungată poate cauza încălzirea orificiului de ventilație. Nu atingeți orificiul de ventilație când acesta este fierbinte. Căldura nu este un defect al produsului și nu cauzează nicio defecțiune. În acest caz, puteți utiliza produsul fără griji.
- Nu deteriorați cablul de alimentare, adaptorul C.A. sau fișa de alimentare. Nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare sau pe adaptorul C.A.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un incendiu sau un șoc electric.
- Curățați dacă există praf, murdărie etc. pe fișa de alimentare, adaptorul C.A. sau pe priza de alimentare.
  - În caz contrar, acesta poate cauza un incendiu.
- În cazul unui produs cu un cablu de alimentare sau un adaptor C.A., utilizați numai cabluri de alimentare și adaptoare C.A. furnizate de LG Electronics.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un incendiu sau un șoc electric.
- Dacă utilizați căști cu fixare pe cap sau cu fixare pe ureche, nu reglați volumul la un nivel prea ridicat și nu le utilizați o perioadă îndelungată. [Acest lucru se aplică numai la modelele care acceptă căști cu fixare pe cap sau cu fixare pe ureche]
  - În caz contrar, acest lucru vă poate afecta în mod negativ auzul.
- Software-ul acestui produs poate fi actualizat. Nu opriți alimentarea produsului în timp ce actualizați software-ul. Când actualizarea se finalizează, alimentarea produsului se oprește automat.
  - Dacă opriți alimentarea produsului în timp ce software-ul se actualizează, acest lucru poate cauza defectarea produsului.

Următoarele informații se aplică numai modelelor cu telecomandă.

- Nu lăsați copiii să folosească telecomanda. Nu lăsați telecomanda la îndemâna copiilor mici.
- Nu lăsați copiii să pună telecomanda în gură. Asigurați-vă că bateria sau capacul telecomenzii nu sunt înghițite de copii. Dacă un copil a înghițit un astfel de obiect, solicitați imediat asistență medicală.
- Aveți grijă, deoarece copiii pot păși pe capacul telecomenzii și se pot răni.
- Eliminați obstacolele dintre produs și telecomandă, pentru a asigura funcționarea corespunzătoare a telecomenzii.

Următoarele informații se aplică numai modelelor care utilizează discuri optice.

- Nu introduceți mâna într-o unitate de disc sau nu o scoateți cu forța.
- Nu lăsați copiii să își introducă mâinile în unitatea de disc.

Următoarele informații se aplică numai modelelor care permit urmărirea video.

- Nu urmăriți un video 3D dacă nu ați dormit suficient sau dacă ați consumat alcool.
  - Anumite videouri 3D pot surprinde sau agita persoanele.
- Dacă oricare dintre următoarele simptome se produce în timp ce urmăriți un video, opriți imediat vizionarea și odihniți-vă.
  - Dacă oricare dintre următoarele simptome continuă, solicitați asistență medicală. Vertij, senzație de arsură a ochilor sau a feței, mișcări inconștiente, spasme, o stare redusă de conștiență, confuzie, dezorientare, greață.
- Când urmăriți o anumită imagine dintr-un video sau un joc sau un video cu lumini intermitente sau cu modele, puteți suferi simptome cum ar fi o criză. Dacă dvs. sau oricare dintre rudele dvs. aveți un istoric de epilepsie sau crize, consultați un medic înainte de urmărire.
- Când urmăriți un video 3D, îndepărtați obiecte fragile sau care pot cauza vătămări din jurul dvs.
  - În cazul în care confundați un video 3D cu realitatea sau vă mișcați corpul din cauza surprizei, dvs. și persoanele din apropierea dvs. se pot răni sau obiectele din jurul dvs. se pot deteriora.

Măsuri de precauție pentru curățarea produsului

- Nu pulverizați direct apă pe produs atunci când îl curățați.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un incendiu sau un șoc electric.
- Atunci când curățați produsul asigurați-vă că scoateți mai întâi cablul de alimentare și ștergeți ușor suprafața produsului cu o cârpă uscată. Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți când curățați produsul. Acestea pot deteriora suprafața produsului sau pot exfolia vopseaua de pe produs (benzen, alcool etc.).

Înainte de a raporta o defecțiune a produsului

Depanare

Dacă întâmpinați următoarele probleme în timp ce utilizați produsul, efectuați câteva verificări, deoarece este posibil să nu fie defecțiuni.

Erori generale

Problemă	Soluție
Unitatea funcționează defectuos	• Decuplați cablurile de alimentare și orice dispozitiv extern, precum TV-ul, subwoofer-ul sau amplificatorul de la produs, apoi cuplați-le la loc.
Alimentarea nu pornește	• Cablul de alimentare este conectat corespunzător la priză? - Conectați cablul de alimentare corespunzător la priză.
Nu există sunet	• Volumul este setat la minim? - Apăsați butonul **Volum** ⊞ ⊟ de pe telecomandă pentru a crește volumul. - Dacă utilizați un dispozitiv extern, precum un set-top box, dispozitiv portabile sau **Bluetooth**, reglați volumul dispozitivului extern. • Funcția anulare sunet este activată? - Dacă toate LED-urile luminează intermitent portocaliu, funcția de anulare sunet este pornită. Apăsați butonul **Anulare sunet** pentru a dezactiva anularea sunetului. • Este selectată funcția corectă a produsului în funcție de dispozitivul extern conectat? - Apăsați butonul **Funcție** pentru a verifica dacă ați selectat funcția corectă.
Subwoofer-ul nu produce sunet	• Este produsul conectat corespunzător la subwoofer-ul wireless? - Dacă LED-ul de pe subwoofer-ul wireless luminează intermitent verde sau luminează roșu, înseamnă că nu este conectat. Dacă conexiunea este stabilită, luminează verde. Reconectați produsul la subwoofer-ul wireless. (→ Consultați „Conectarea produsului" la pagina 6.)
Telecomanda nu funcționează corect	• Când utilizați telecomanda, îndreptați-o spre partea din față a produsului. • Utilizați telecomanda pe o rază de 7 m față de produs. • Înlocuiți bateriile cu altele noi, când este necesar
Funcția Alimentare automată nu funcționează	• Verificați conexiunea la dispozitive externe (de ex., set-top box, dispozitiv portabil, dispozitiv **Bluetooth**).

LG Sound Sync nu funcționează	• Verificați dacă TV-ul dvs. acceptă LG Sound Sync. • Verificați dacă TV-ul este conectat corespunzător la produs printr-un cablu optic. - Apăsați butonul **Setări** de pe telecomanda TV-ului pentru a verifica dacă funcția este pornită în [LG Sound Sync].
Volumul produsului este redus	• Verificați următoarele și modificați setările în conformitate. - Rulați **aplicația LG ThinQ**, atingeți butonul [Setări de sunet] de pe primul ecran și schimbați funcția [DRC] la [Dezactivat] din meniul [Ieșire sunet]. - Când produsul este conectat la un TV, apăsați butonul **Setări** de pe telecomanda TV, selectați meniul [Difuzor], și modificați setarea [Ieșire sunet digital] de la [PCM] la [AUTO] sau [FLUX DE BIȚI]. - Dacă produsul este conectat la un dispozitiv de redare, precum un player DVD sau un player Blu-ray, mergeți la meniul de Setări al dispozitivului conectat. Modificați setarea [Ieșire sunet digital] de la [PCM] la [TRECERE PRIMARĂ] sau [FLUX DE BIȚI]. Setați [DRC] al dispozitivului conectat la [OPRIT]. - Dacă modul Noapte al produsului este activat, opriți-l prin apăsarea butonului **Setări** ⚙ și **Stânga/Dreapta** și apoi **Sus/Jos**.
Produsul nu recunoaște un dispozitiv de stocare USB	• Produsul poate să nu accepte formatul fișierelor dispozitivului de stocare USB. Formatați dispozitivul de stocare USB și reconectați-l. Când realizați formatarea, consultați formatele dispozitivului de stocare USB acceptate de produs și selectați un format de fișier corespunzător. (→ Consultați „Conectarea la un dispozitiv de stocare USB” la pagina 46.)
Un dispozitiv Bluetooth nu poate fi asociat	• Apăsați butonul Setări de pe dispozitivul **Bluetooth** și verificați dacă funcția **Bluetooth** este activată. Dacă **Bluetooth** este activat, opriți-l și porniți-l, apoi încercați din nou. • Îndepărtați orice obstacol dintre produs și dispozitivul **Bluetooth**. • Asocierea **Bluetooth** (conexiunea) poate să nu funcționeze corespunzător, în funcție de tipul dispozitivului **Bluetooth** sau mediul înconjurător.

Probleme la conexiunea wireless

Problemă	Soluție
Există interferențe radio	• Instalați produsul și subwoofer-ul wireless cât mai aproape unul de celălalt posibil. • Nu instalați produsul pe mobilier metalic. • Comunicarea wireless poate să nu funcționeze corect în zonele cu semnal slab.
Conexiunea Bluetooth cauzează o defecțiune sau produce zgomot	• Auziți sunete sau aveți probleme de funcționare când utilizați **Bluetooth**? - Nu lăsați nicio parte a corpului să intre în contact cu transmițătorul dispozitivului **Bluetooth** sau al dispozitivului. - Nu instalați dispozitivul **Bluetooth** pe un perete sau într-un loc retras. - Îndepărtați orice obstacol dintre produs și dispozitivul **Bluetooth**. - Instalați dispozitivul **Bluetooth** în apropierea produsului. • Când dispozitivul **Bluetooth** este prea departe de produs, **Bluetooth** se poate deconecta sau pot apărea defecțiuni. - Instalați dispozitivul **Bluetooth** la 1 m distanță de dispozitivele care utilizează aceeași frecvență cu produsul, precum routere wireless, echipamente medicale și cuptoare cu microunde.

Oprirea modului demonstrativ

Problemă	Soluție
Telecomanda nu funcționează	• Funcțiile rămân neschimbate, chiar dacă apăsați butonul **Funcție** de mai multe ori? • Vedeți numai LED-urile alb, roșu și verde în mod repetat? - Există posibilitatea ca modul demonstrativ să fie activat pe produs. Decuplați cablul de alimentare al produsului și reconectați-l. - Dacă telecomanda nu funcționează în continuare, țineți apăsat butonul **Funcție** de pe bara de sunet timp de aproximativ 5 secunde. Dacă produsul funcționează normal, acest lucru înseamnă că modul demonstrație a fost oprit.

Anexă

Specificații

Informații generale	
Cerinte energie	Consultaţi eticheta privitoare la alimentare.
Consum de curent	Consultaţi eticheta privitoare la alimentare.
	Stand-by rețea: 2,0 W Stand-by: 0,5 W
Dimensiuni (l x H x A)	Aprox. 850,0 mm x 63,0 mm x 87,0 mm (inclusiv baza)
Intervalul de temperatură de funcționare	5 °C - 40 °C
Interval de umiditate de funcționare	De la 5 % până la 80 % RH
Alimentare curent bus (USB)	5 V ⎓ 500 mA
Frecvență disponibilă de eșalonare intrare audio digitală	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz
Format Intrare digitală audio disponibilă	Dolby Digital, DTS Digital Surround, PCM

Intrare/Ieșire	
OPTICAL IN	3,0 V (p-p), (terminal conexiune audio optică) × 1
HDMI™ ▶ TV (ARC)	19 pini (terminal conexiune tip A, HDMI™) × 1

Amplificator (ieșire RMS)	
Total	440 W RMS
Față	40 W RMS×2 (Impedanță: 4 Ω, THD 10 %)
Centru	40 W RMS (Impedanță: 4 Ω, THD 10 %)
Subwoofer	220 W RMS (Impedanță: 3 Ω, THD 10 %)
Spate	50 W RMS × 2 (Impedance: 4 Ω, THD 10 %)

Subwoofer wireless	
Cerințe de alimentare	Consultați eticheta principală a subwoofer-ului wireless.
Consum de energie	Consultați eticheta principală a subwoofer-ului wireless.
Tip	1 difuzor 1 cale
Impedanță	3 Ω
Putere nominală	220 W RMS
Putere max.	440 W RMS
Dimensiuni (l x H x A)	Aprox. 200,0 mm × 377,0 mm × 285,0 mm (inclusiv baza)

Difuzoare spate (SPT8-S)

Receptor wireless (Incluse în difuzorul spate)	
Cerințe de alimentare	Consultați eticheta principală a receptorului wireless.
Consum de energie	Consultați eticheta principală a receptorului wireless.
Putere spate	50 W RMS×2 (Impedanță: 4 Ω, THD 10 %)
Intervalul de temperatură de funcționare	5 °C - 40 °C
Interval de umiditate de funcționare	De la 5 % până la 80 % RH

Difuzoare spate (Fiecare)	
Tip	1 difuzor 1 cale
Impedanță	4 Ω
Putere nominală	50 W RMS
Putere max.	100 W RMS
Dimensiuni (l x H x A)	Aproximativ 100,0 mm x 176,5 mm x 120,0 mm (inclusiv baza)

- Caracteristicile reale, funcționalitatea și alte specificații ale produsului pot fi diferite și pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Mărci comerciale înregistrate și licențe

Toate mărcile comerciale și denumirile comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

Dolby, Dolby Audio și simbolul dublu-D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Lucrări nepublicate confidențiale. Drept de autor 2012-2021 Dolby Laboratories. Toate drepturile rezervate.

Marca verbală și logourile **Bluetooth**® sunt mărci comerciale deținute de către **Bluetooth** SIG, Inc. și utilizarea acestor mărci de către LG Electronics este sub licență.

Alte mărci comerciale și denumiri comerciale sunt cele ale proprietarilor respectivi.

Termenii HDMI, Interfață multimedia de înaltă definiție HDMI, Imaginea comercială HDMI și Siglele HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.

"Fabricat pentru iPhone" şi "Fabricat pentru iPod" înseamnă că un accesoriu electronic a fost creat special pentru conexiune la iPhone sau iPod şi a fost certificat de dezvoltator pentru a îndeplini standardele de performanţă Apple. Apple nu este responsabil pentru utilizarea acestui dispozitiv sau pentru respectarea standardelor de siguranţă şi reglementare. Vă rugăm să reţineţi că utilizarea acestui accesoriu cu iPhone sau iPod poate afecta performanţele fără fir.

"Made for iPhone," and "Made for iPod" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone, or iPod, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone or iPod may affect wireless performance.

Pentru brevetele DTS, consultați http://patents.dts.com. Produs sub licență de la DTS, Inc. sau DTS Licensing Limited. DTS, Digital Surround și logoul DTS sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale DTS, Inc. în Statele Unite ale Americii și alte țări. © 2021 DTS, Inc. TOATE DREPTURILE REZERVATE.

Informaţii de notificare privind software-ul open source

Pentru a obține codul sursă din GPL, LGPL, MPL și alte licențe open source care au obligația de a divulga codul sursă conținut în acest produs, precum și pentru a accesa toți termenii licențelor numite mai sus și notificările privind drepturile de autor, vă rugăm să vizitați https://opensource.lge.com.

LG Electronics va oferi şi codul sursă în schimbul unei sume care să acopere costurile unei asemenea distribuţii, în urma unei solicitări prin e-mail la opensource@lge.com.

Această ofertă este valabilă pentru oricine primește aceste informații, pentru o perioadă de trei ani de la ultima expediere a acestui produs.

Manipularea produsului

Expedierea produsului

Păstrați cutia originală și materialele de ambalare ale produsului. Dacă trebuie să transportați produsul, pentru o maximă protecție, reambalați-l așa cum a fost ambalat inițial din fabrică.

Păstrarea curățeniei suprafețelor exterioare

- Nu folosiți lichide volatile, cum ar fi un spray insecticid, în apropierea unității.
- Ștergerea cu o presiune prea mare poate deteriora suprafața.
- Nu permiteți contactul produsului cu produse din cauciuc sau material plastic un timp îndelungat.

Curățarea produsului

Pentru a curăța produsul, utilizați o cârpă moale, uscată. Dacă suprafețele sunt extrem de murdare, folosiți o cârpă moale umezită cu o soluție cu detergent neutru. Nu utilizați solvenți puternici, cum ar fi alcoolul, benzina sau diluantul, deoarece acestea ar putea deteriora suprafața produsului.

LG